

Tefal®



EN

FR

EL

PT

FA

AR

MS

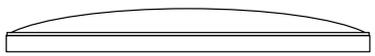
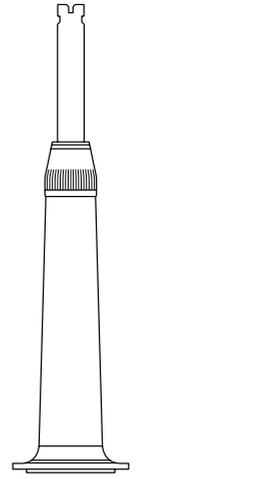
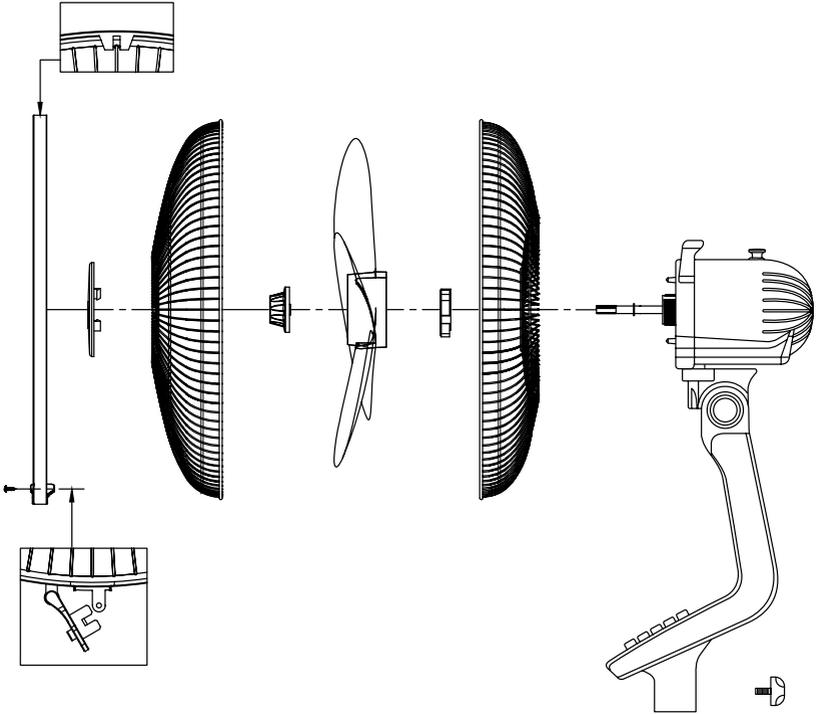
RU

Harmony

VF3640

www.tefal.com

4100000107/03



1 - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Очень важно внимательно прочитать эту брошюру и соблюдать следующие рекомендации:

- В целях вашей безопасности данный прибор соответствует действующим нормам и стандартам (директиве о низковольтном оборудовании, директиве об электромагнитной совместимости, нормативным документам по защите окружающей среды и проч.).
 - Перед каждым использованием следует проверять общую исправность прибора, электрической вилки и шнура питания.
 - Не тяните за шнур питания или за сам прибор, чтобы вынуть вилку из настенной розетки.
 - Никогда не помещайте посторонние предметы (например, иголки) внутрь прибора.
- Этот прибор не предназначен для использования лицами, в том числе детьми, с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами без достаточного опыта и знаний, кроме случаев, когда лицо, отвечающее за их безопасность, может обеспечить надлежащий присмотр за ними и провести предварительный инструктаж по использованию прибора. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, только при должном контроле и соблюдении всех инструкций относительно безопасного использования устройства. Не разрешайте детям играть с оборудованием. Дети не должны чистить оборудование, а также заниматься техническим обслуживанием без наблюдения взрослых.
- Необходимо следить, чтобы дети не просовывали пальцы в защитные решетки.
 - Полностью разматывайте шнур перед каждым использованием прибора.
 - Запрещается включать прибор в очень пыльном помещении или в помещении, где существует риск возникновения пожара.
 - Данное устройство предназначено исключительно для домашнего использования. В случае использования в профессиональных целях, ненадлежащим образом или не в соответствии с инструкциями производитель не несет никакой ответственности и гарантия аннулируется.
 - В случае возникновения повреждений, вызванных небрежным использованием прибора, гарантия на него аннулируется.
 - Если шнур питания поврежден, в целях безопасности он должен быть заменен производителем.

2 - ОЧЕНЬ ВАЖНО

- **НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВОДЫ ВНУТРЬ ПРИБОРА.**
- **НЕ КАСАЙТЕСЬ ПРИБОРА МОКРЫМИ РУКАМИ.**
- Запрещается использовать прибор вблизи воспламеняющихся предметов и продуктов. Как правило, следует соблюдать минимальное расстояние 50 см между прибором и другими предметами (стенами, шторами, аэрозолями и т. д.).
- Перед включением прибора убедитесь в следующем:
 - прибор полностью собран в соответствии с инструкцией по безопасности;
 - соблюдены условия установки, описанные в данной инструкции по безопасности.

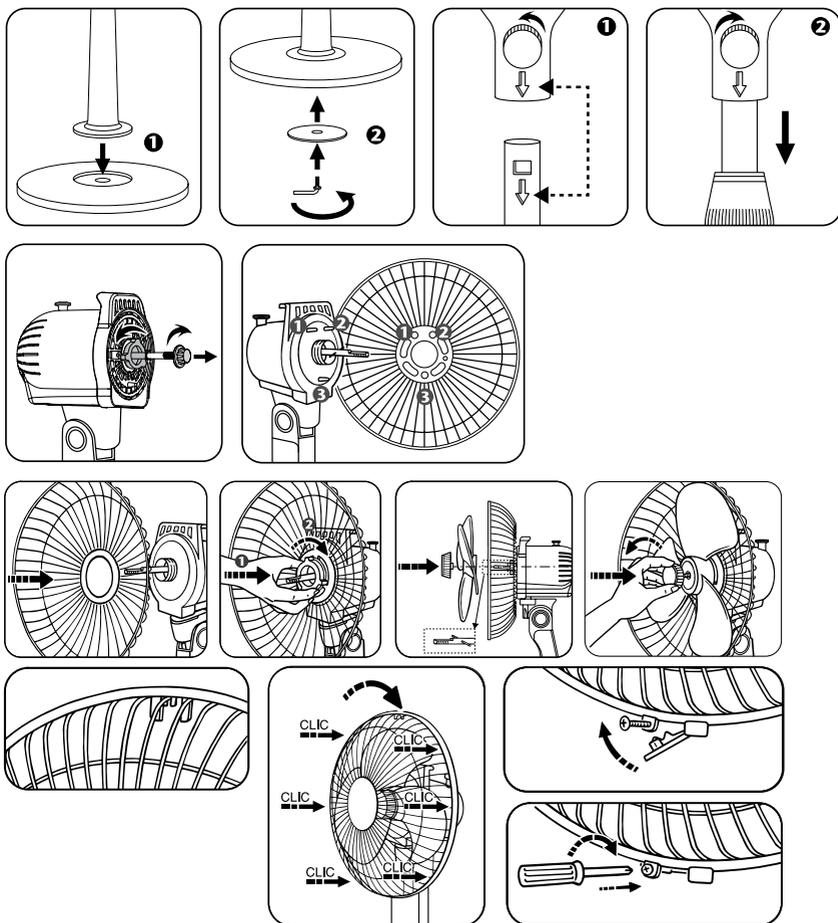
- прибор устойчиво установлен на горизонтальной поверхности;
- прибор находится в нормальном рабочем положении (на устойчивом основании).
- Устройство следует использовать только с рекомендованными вещательными веществами.
- Использование других веществ может грозить отравлением или возгоранием.
- Запрещается использовать прибор во влажном помещении.
- Перед выполнением любых технических работ прибор следует отключить от сети питания.

3 - НАТЯЖЕНИЕ

- Перед первым использованием убедитесь, что напряжение, частота и сила тока прибора соответствуют электрической проводке в вашем помещении.
- Прибор может быть подключен к розетке без заземления. Данный прибор относится к классу II (с двойной электрической изоляцией ).

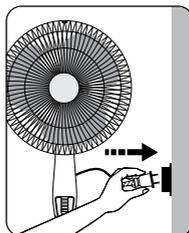
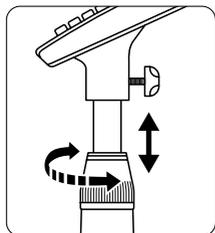
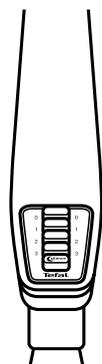
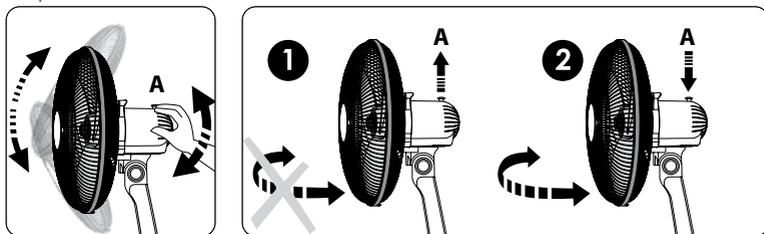
4 - СБОРКА

- Устройство поставляется в разобранном виде. Для вашей безопасности очень важно правильно собрать его перед первым использованием.
- Однако установка устройства и его использование должны соответствовать стандартам, действующим в вашей стране.



5 - ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ

Внимание: не нажимайте на клавишу(A) во время использования прибора, так как это может повредить поворотный механизм.



Управляйте вентилятором и выбирайте нужную скорость, используя следующие клавиши:

- **0** : Стоп
- **1** : Низкая скорость
- **2** : Средняя скорость
- **3** : Высокая скорость
- **Silence** : Тихий ночной режим

На панели управления располагается пять клавиш, которые используются для начала работы и выбора скорости воздушного потока вентилятора. Вы можете выбрать предпочтительную скорость, нажав клавишу 1, 2 или 3. Для бесшумной вентиляции нажмите клавишу SILENCE.

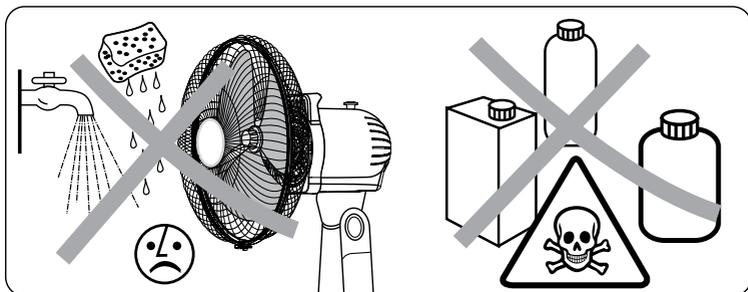
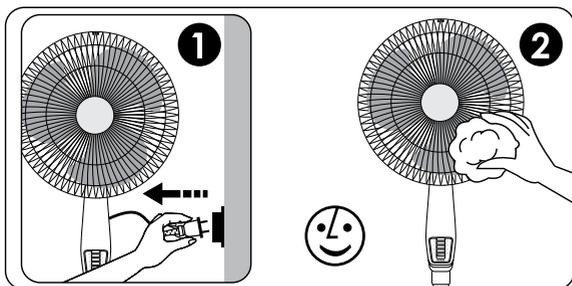
Тихий ночной режим - разработан для снижения уровня воздушного потока и шума, чтобы обеспечить вам максимальный комфорт в ночное время.

Выключите прибор нажатием клавиши 0.

ВАЖНО: не рекомендуется оставлять оборудование подключенным к сети, когда оно не используется.

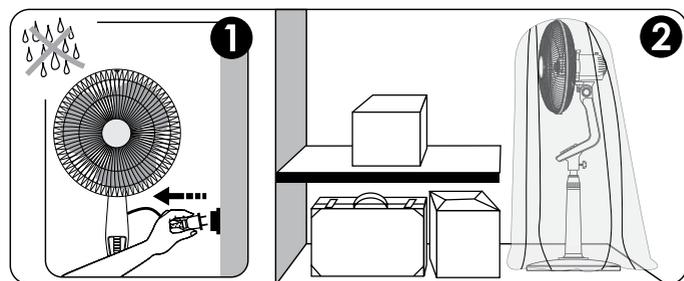
6 - ОЧИСТКА

- Оборудование должно быть отключено от сети перед любой очисткой.
- Можно использовать слегка влажную тряпочку.
- **ВАЖНО:** Никогда не используйте абразивные материалы, которые могут испортить внешний вид вашего прибора.



7 - ХРАНЕНИЕ

- Храните прибор в сухом месте, когда он не используется.



8 - ГАРАНТИЯ

Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием.

9 - В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- Если прибор повреждается или перестает работать, обратитесь в один из наших авторизованных сервисных центров.
- Никогда не разбирайте прибор самостоятельно. Неправильно отремонтированный прибор может представлять опасность для пользователя.

10 - ЗАЩИТИМ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ!



① Ваш прибор содержит целый ряд ценных деталей, которые могут быть повторно использованы.

➔ Для утилизации прибора сдайте его в пункт приема или, при его отсутствии, в авторизованный сервисный центр.

